



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 5 stycznia 2012

Poz. 1

UCHWAŁA NR XVII/188/2011 RADY MIEJSKIEJ BĘDZINA

z dnia 21 grudnia 2011 r.

w sprawie uzupełnienia formularzy na podatek od nieruchomości obowiązujących na terenie miasta Będzina od 1 stycznia 2012 roku

Na podstawie art 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity - Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami), art. 6 ust. 13 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (tekst jednolity - Dz. U. z 2010 roku Nr 95, poz. 613 z późniejszymi zmianami) oraz art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 roku o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych aktów prawnych (tekst jednolity - Dz. U. z 2011 roku Nr 197, poz. 1172)

Rada Miejska Będzina uchwała:

§ 1. Wprowadzenie do formularza informacji o nieruchomościach i obiektach budowlanych dla osób fizycznych IN - 1:

1. w części E.2. „Powierzchnia budynków lub ich części” poz. 4 o treści: od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie naprawy obuwia, kaletnictwa, drobnych usług krawieckich i dziewiarskich prowadzonej na powierzchni użytkowej do 30 m² - ogółem

2. w części E.2. „Powierzchnia budynków lub ich części” poz. 6 o treści: pozostałe, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego oraz od garaży niezwiązanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – ogółem

3. w części E.2. „Powierzchnia budynków lub ich części” poz. 7 o treści: pozostałe, w tym zajętych na potrzeby własne (bytowe) osób fizycznych (np. pomieszczenia gospodarcze, komórki, stodoły) - ogółem

§ 2. Wprowadzenie do formularza deklaracji na podatek od nieruchomości dla osób prawnych DN - 1:

1. w części E.2. „Powierzchnia budynków lub ich części” poz. 3 o treści: od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie naprawy obuwia, kaletnictwa, drobnych usług krawieckich i dziewiarskich prowadzonej na powierzchni użytkowej do 30 m² - ogółem

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Będzina.

§ 4.1. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego nie wcześniej jednak niż z dniem 1 stycznia 2012 r.

2. Uchwała podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie miasta.

Wiceprzewodniczący Rady
Miejskiej Będzina

Sławomir Seremak

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XVII/188/2011
Rady Miejskiej Będzina
z dnia 21 grudnia 2011 r.

Załącznik nr 1
do uchwały Nr XVI/181/2007
Rady Miejskiej w Będzinie z dnia 28.11.2007 roku

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RECZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika	2. Nr dokumentu
DN-1	
DEKLARACJA NA PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI	
3. Rok	
Podstawa prawna:	Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 121, poz. 844, z późn. zm.).
Składający:	Formularz przeznaczony dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek niemających osobowości prawnej będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samoistnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego oraz dla osób fizycznych będących współwłaścicielami lub współposiadaczami z osobami prawnymi, bądź z innymi jednostkami organizacyjnymi nieposiadającymi osobowości prawnej lub ze spółkami nieposiadającymi osobowości prawnej, z wyjątkiem osób fizycznych tworzących wspólnotę mieszkaniową.
Termin składania:	Do 31 stycznia każdego roku podatkowego lub w terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.
Miejsce składania:	Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania
A. MIEJSCE SKŁADANIA DEKLARACJI	
4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego	Urząd Miejski w Będzinie, 42-500 Będzin, ul. 11 listopada 20
B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA DEKLARACJI	
Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą deklaracji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty - art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.	
5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia deklaracji (zaznaczyć właściwy kwadrat):	
☐ 1. deklaracja roczna ☐ 2. korekta deklaracji rocznej (miesiąc – rok)	
C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA DEKLARACJI	
6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):	
☐ 1. właściciel, użytkownik lub posiadacz ☐ 2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz	
D. DANE PODATNIKA	
* - dotyczy podatnika niebędącego osobą fizyczną ** - dotyczy podatnika będącego osobą fizyczną	
D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE	
7. Rodzaj podatnika (zaznaczyć właściwy kwadrat):	
☐ 1. osoba fizyczna ☐ 2. osoba prawna ☐ 3. jednostka organizacyjna, w tym spółka, nieposiadająca osobowości prawnej	
8. Nazwa pełna * / Nazwisko **	
9. Nazwa skrócona * / Pierwsze Imię, drugie imię **	
10. Identyfikator REGON	11. Numer PESEL
Pola 12, 13, 14 wypełnia osoba fizyczna w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.	
12. Data urodzenia (dzień - miesiąc - rok)	13. Imię ojca
	14. Imię matki
D.2. ADRES SIEDZIBY * / ADRES ZAMIESZKANIA **	
15. Kraj	16. Województwo
17. Powiat	
18. Gmina	19. Ulica
20. Numer domu	21. Nr lokalu

POŁA JASNE W WYPEŁNIENIU PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

22. Miejscowość		23. Kod pocztowy	24. Poczta
E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU			
	Podstawa opodatkowania w m ₂ (ha) z dokładnością do 1 m ²	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW			
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	25.	26.	27.
2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych	28.	29.	30.
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	31.	32.	33.
E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI			
	Podstawa opodatkowania w m ²	Stawka podatku zł, gr	Kwota podatku zł, gr
1. Budynki mieszkalne - ogółem	34.	35.	36.
w tym kondygnacji o wysokości:			
- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	37.		
- powyżej 2,20 m	38.		
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem:	39.	40.	41.
w tym kondygnacji o wysokości:			
- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	42.		
- powyżej 2,20 m	43.		
3. Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie naprawy obuwia, kaletnictwa, drobnych usług krawieckich i dziewiarskich prowadzonej na powierzchni użytkowej do 30 m ² - ogółem	44.	45.	46.
w tym kondygnacji o wysokości:			
- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	47.		
- powyżej 2,20 m	48.		

DN-1⁽¹⁾2⁽⁴⁾

Załącznik nr 1
do uchwały Nr XVI/181/2007
Rady Miejskiej w Bedzinie z dnia 28.11.2007 roku

POŁA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

4. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem		49.	m ²	50.	51.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	52.	m ²		
	- powyżej 2,20 m	53.	m ²		
5. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem		54.	m ²	55.	56.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	57.	m ²		
	- powyżej 2,20 m	58.	m ²		
6. Pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - ogółem		59.	m ²	60.	61.
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m (zaliczyć 50% powierzchni)	62.	m ²		
	- powyżej 2,20 m	63.	m ²		

E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

	Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł	Stawka podatku	Kwota podatku zł
1. Budowle	64.	65.	66.

F. ŁĄCZNA KWOTA PODATKU

Kwota podatku	67.
Suma kwot z części E.1, E.2 i E.3. (po zaokrągleniu do pełnych złotych)	zł

G. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej deklaracji dołączono)

68. Liczba załączników ZN-1/A

H. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA

Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.

69. Imię	70. Nazwisko
71. Data wypełnienia deklaracji (dzień - miesiąc - rok)	72. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika
73. Nazwisko i imię osoby odpowiedzialnej za prawidłowe obliczenie podatku – numer telefonu	

I. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO

74. Uwagi organu podatkowego
75. Data (dzień - miesiąc - rok)
76. Podpis przyjmującego formularz

Pouczenie:

DN-1 ⁽¹⁾

3/4

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYM DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOLOREM.

W przypadku niewpłacenia w określonych ustawowo terminach kwoty należnego podatku lub wpłacenia jej w niepełnej wysokości, niniejsza deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz.U. z 2005 r. Nr 229, poz. 1954 z późn. zm.).

Osoby prawne, jednostki organizacyjne oraz spółki niemające osobowości prawnej jednostki organizacyjne Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa, a także jednostki organizacyjne Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe są zobowiązane:

1. składać w terminie do 15 stycznia, organowi podatkowemu właściwemu ze względu na miejsce położenia przedmiotów opodatkowania, deklarację na podatek od nieruchomości na dany rok podatkowy, sporządzone na formularzu według ustalonego wzoru, a jeżeli obowiązek podatkowy powstał po tym dniu – w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uzasadniających powstanie tego obowiązku.
2. odpowiednio korygować deklarację w razie zaistnienia zdarzenia, mającego wpływ na zmianę wysokości zobowiązania podatkowego – w terminie 14 dni od zaistnienia tego zdarzenia,
3. wpłacać obliczony w deklaracji podatek od nieruchomości - bez wezwania na rachunek budżetu właściwej gminy, w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego, w terminie do dnia 15 każdego miesiąca.
4. jeżeli nieruchomość lub obiekt budowlany stanowi współwłasność lub znajduje się w posiadaniu osób fizycznych i osób prawnych, jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej lub spółek nieposiadających osobowości prawnej, z wyjątkiem osób tworzących wspólnotę mieszkaniową, osoby fizyczne składają deklarację na podatek od nieruchomości oraz opłacają podatek na zasadach obowiązujących osoby prawne.

Numer konta:

**Urząd Miejski w Będzinie
Wydział Budżetu Miasta
Nr konta 79 1050 1142 1000 0023 0073 7711
ING Bank Śląski S.A.**

DN-1 ₍₁₎

4 _{/4}

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XVII/188/2011
Rady Miejskiej Będzina
z dnia 21 grudnia 2011 r.

Załącznik nr 4
do uchwały Nr XVII/181/2007
Rady Miejskiej w Będzinie z dnia 21 grudnia 2007 roku

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOŁOREM.

1. Numer Identyfikacji Podatkowej podatnika	2. Nr dokumentu
---	-----------------

IN-1

INFORMACJA W SPRAWIE PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

3. Rok	
--------	--

Podstawa prawna:	Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2006 r. Nr 121, poz. 844 z późn. zm.).
Składający:	Formularz przeznaczony dla osób fizycznych będących właścicielami nieruchomości lub obiektów budowlanych, posiadaczami samodzielnymi nieruchomości lub obiektów budowlanych, użytkownikami wieczystymi gruntów, posiadaczami nieruchomości lub ich części albo obiektów budowlanych lub ich części, stanowiących własność Skarbu Państwa lub jednostki samorządu terytorialnego.
Termin składania:	W terminie 14 dni od zaistnienia okoliczności mających wpływ na powstanie (wygaśnięcie) obowiązku podatkowego, lub wysokość opodatkowania.
Miejsce składania:	Organ podatkowy właściwy ze względu na miejsce położenia przedmiotu opodatkowania.

A. MIEJSCE SKŁADANIA INFORMACJI

4. Nazwa i adres siedziby organu podatkowego	Urząd Miejski w Będzinie, 42-500 Będzin, ul. 11 listopada 20
--	---

B. OBOWIĄZEK ZŁOŻENIA INFORMACJI

Podatnik ma obowiązek złożenia wraz z korektą informacji pisemnego uzasadnienia przyczyny korekty – art. 81 ustawy Ordynacja podatkowa.

5. Okoliczności powodujące obowiązek złożenia informacji (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. informacja składana po raz pierwszy	2. korekta uprzednio złożonej informacji (miesiąc – rok)
---	--

C. PODMIOT ZOBOWIĄZANY DO ZŁOŻENIA INFORMACJI

6. Rodzaj podmiotu (zaznaczyć właściwy kwadrat):

☐ 1. właściciel, użytkownik lub posiadacz	☐ 2. współwłaściciel, współużytkownik lub współposiadacz
--	---

D. DANE PODATNIKA

D.1. DANE IDENTYFIKACYJNE

7. Nazwisko	
8. Pierwsze imię, drugie imię	
9. Identyfikator REGON	10. Numer PESEL

Pola 11, 12, 13 należy wypełnić w przypadku, gdy numer PESEL nie został nadany.

11. Data urodzenia	12. Imię ojca	13. Imię matki
--------------------	---------------	----------------

D.2. ADRES ZAMIESZKANIA

14. Kraj	15. Województwo	16. Powiat
17. Gmina	18. Ulica	19. Nr domu
20. Nr lokalu	21. Miejscowość	22. Kod pocztowy
23. Poczta		

E. DANE DOTYCZĄCE PRZEDMIOTÓW OPODATKOWANIA NIEPODLEGAJĄCYCH ZWOLNIENIU

E.1. POWIERZCHNIA GRUNTÓW	Podstawa opodatkowania w m ² (ha) z dokładnością do 1 m ²
1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	24. m ²
2. Pod jeziorami, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych ¹⁾	25. ha
3. Pozostałe grunty, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	26. m ²

¹⁾ Należy podać z dokładnością do czterech miejsc po przecinku.

POLA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK. WYPEŁNIAĆ NA MASZYNIE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOŁOREM.

E.2. POWIERZCHNIA BUDYNKÓW LUB ICH CZĘŚCI		
		Podstawa opodatkowania w m ²
1. Mieszkalne - ogółem		27. m ²
w tym mieszkalne kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	28. m ²
	- powyżej 2,20 m	29. m ²
w tym piwnice kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	30. m ²
	- powyżej 2,20 m	31. m ²
w tym garaże w budynkach mieszkalnych kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	32. m ²
	- powyżej 2,20 m	33. m ²
2. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz części budynków mieszkalnych zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej - ogółem		34. m ²
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	35. m ²
	- powyżej 2,20 m	36. m ²
3. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - ogółem		37. m ²
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	38. m ²
	- powyżej 2,20 m	39. m ²
4. Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie naprawy obuwia, kaletnictwa, drobnych usług krawieckich i dziewiarskich prowadzonej na powierzchni użytkowej do 30 m ² - ogółem		40. m ²
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	41. m ²
	- powyżej 2,20 m	42. m ²

IN-1₍₁₎

2./3

POŁA JASNE WYPEŁNIA PODATNIK, WYPEŁNIAĆ NA MASZYNE, KOMPUTEROWO LUB RĘCZNIE, DUŻYMI DRUKOWANYMI LITERAMI, CZARNYM LUB NIEBIESKIM KOŁOREM.

5. Zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - ogółem		43.	m ²
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	44.	m ²
	- powyżej 2,20 m	45.	m ²
6. Pozostałe, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego oraz od <u>garaży niezwiązanych z prowadzeniem działalności gospodarczej</u> - ogółem		46.	m ²
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	47.	m ²
	- powyżej 2,20 m	48.	m ²
7. Pozostałe, w tym zajętych na potrzeby własne (bytowe) osób fizycznych (np. pomieszczenia gospodarcze, komórki, stodoły) - ogółem		49.	m ²
w tym kondygnacji o wysokości:	- od 1,40 do 2,20 m	50.	m ²
	- powyżej 2,20 m	51.	m ²
E.3. WARTOŚĆ BUDOWLI LUB ICH CZĘŚCI ZWIĄZANYCH Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ			
		Podstawa opodatkowania w zł z dokładnością do 1 zł	
Budowle		52.	zł
F. INFORMACJA O ZAŁĄCZNIKACH (do niniejszej informacji dołączono)			
53. Liczba załączników ZN-1/A			
G. OŚWIADCZENIE I PODPIS PODATNIKA / OSOBY REPREZENTUJĄCEJ PODATNIKA			
Oświadczam, że są mi znane przepisy Kodeksu karnego skarbowego o odpowiedzialności za podanie danych niezgodnych z rzeczywistością.			
54. Imię		55. Nazwisko	
56. Data wypełnienia informacji (dzień - miesiąc - rok)		57. Podpis (pieczęć) podatnika / osoby reprezentującej podatnika 2)	
H. ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO			
58. Uwagi organu podatkowego			
59. Data (dzień - miesiąc - rok)		60. Podpis przyjmującego formularz	

2) Niepotrzebne skreślić.

IN-1 ₍₂₎	3/3
---------------------	-----